

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 64 (1946)  
**Heft:** 89

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

1157

## Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

**Nr. 89**

Bern, Dienstag 16. April 1946

64. Jahrgang — 64<sup>me</sup> année

Berne, mardi 16 avril 1946

**N<sup>o</sup> 89**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nr. (031) 216 60  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postzahler einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50; Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publitas AG. — Insertionsstarif: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 8.30.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone n<sup>o</sup> (031) 216 60  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ol-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50; étranger: frais de port en plus — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publitas SA. — Tarif d'insertion: 20 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 25 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 8 fr. 30.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 114700—114747.  
Le Crédit organisé SA. «Credor» en liquidation, à Neuchâtel.  
Bernasconi & Frigerio S. a. g. l., Lugano.  
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

#### Mittellungen — Communications — Comunicazioni

Bezahlung rückständiger Schulden belgischer und luxemburgischer Personen gegenüber schweizerischen Kur- und Heilanstalten, Hotels und dergleichen. Paiement de dettes de ressortissants belges et luxembourgeois envers des maisons suisses de cure et de santé, hôtels et autres établissements analogues.  
Verfügung Nr. 763 B/46 der Eidgenössischen Preiskontrolletelle über Höchstpreise im Taxigewerbe. Prescriptions n<sup>o</sup> 763 B/46 de l'Office fédéral du contrôle des prix concernant les prix maximums des transports par taxis. Prescrizione N. 763 B/46 dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi concernente i prezzi massimi dei trasporti per taxi.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber der zwei Inhaber-Obligationen Nrn. 120782/83 von je Fr. 5000, der 4% Anleihe Schweizerische Bundesbahnen vom Jahre 1931, mit Coupons per 15. Oktober 1945 u. ff., fällig per 15. April 1946, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 206<sup>a</sup>)

Bern, den 1. April 1946. Richteramt Bern, der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Es wird vermisst der Eigentümerschuldbrief der Frau Sophie Margaretha Elise Hemund, geborene Junker, vom 7. November 1925, Beleg Serie I, Nr. 4764, und vom 29. August 1933, Beleg Serie I, Nr. 9135, im Kapitalbetrage von Fr. 8000, mit einem Minimalzinsfuss von 6%, lastend im IV. Rang auf der Liegenschaft Grundbuch Biel Nr. 1258.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert der Frist eines Jahres, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (W 203<sup>a</sup>)

Biel, den 11. April 1946. Der Gerichtspräsident I: Frey.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der Inhaber der vermissten Kassaobligation Fr. 5000 Nr. 29072 der Schweizerischen Bankgesellschaft in Winterthur, zu 3% % verzinslich, rückzahlbar ab 26. März 1945, oder wer sonst über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann, aufgefordert, binnen einem Jahr, von der ersten Publikation an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur vom Vorhandensein der Urkunde Anzeige zu machen, ansonst dieselbe kraftlos erklärt würde.

Winterthur, den 15. April 1946. (W 208<sup>a</sup>)

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur, der Gerichtsschreiber: Dr. Plangg.

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel somme, conformément aux articles 981, alinéas 2 et 3, et 983 CO, le détenteur inconnu des cinq actions de la Société immobilière du cercle catholique de Neuchâtel n<sup>os</sup> 416, 417, 418, 419 et 420, au capital de fr. 100 chacune, emprunt de 1895 (inscription au registre du commerce du 10 janvier 1895) actions nominatives, souscrites en premier lieu par feu Henri Gauthier et léguée à D<sup>lle</sup> Caroline Chollet, La Planche-Vaulruz, de produire les titres, ainsi que les coupons non encaissés depuis 1943, au greffe du Tribunal de Neuchâtel, dans un délai expirant le 19 octobre 1946, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 207<sup>a</sup>)

Neuchâtel, le 11 avril 1946. Le président du tribunal: R. Jeanprêtre.

#### Kraftloserklärungen — Annulations

Nach erfolglosem Aufrufe hat das Obergericht des Kantons Zürich auf Antrag des Bezirksgerichtes Winterthur die vermissten, angeblich abbezahlten Inhaberschuldbriefe für Fr. 2000, datiert 8. Oktober 1931, im 3. Rang, und Fr. 8000, datiert 21. März 1932, im 4. Rang, beide lautend auf den am 6. September 1944 verstorbenen Alfred Gysel, geboren 1873, Tapezierer, von

und wohnhaft gewesen in Winterthur, Paulstrasse 21, lastend auf der Liegenschaft Grundbuchplan Winterthur 11 c, 17 a und d, Kataster-Nr. 2776, als kraftlos erklärt und dessen Löschung im Grundprotokoll angeordnet.

Winterthur, den 15. April 1946. (W 210)

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur, der Gerichtsschreiber: Dr. Plangg.

Par décision du 12 avril 1946, les titres suivants ont été annulés: a) dix actions Nestlé and Anglo-Swiss Holding Cy. Ltd., à Vevey, de fr. 100 chacune, n<sup>os</sup> 129061 à 129065 et 545585 à 545589, coupons 7 et suivants attachés, et Bon d'amortissement, mêmes numéros, coupons 5 et suivants attachés; b) dix actions, même société, de fr. 100 chacune, au porteur, n<sup>os</sup> 103698 à 103700, 497179, 515132, 578509, 573510, 578962, coupons 7 et suivants attachés, avec Bons d'amortissement, mêmes numéros, coupons 5 et suivants attachés.

A toutes ces actions sont joints des certificats Unilac Inc. (W 209)

Vevey, le 15 avril 1946. Le président du tribunal: Paschoud

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Zürich — Zurich — Zurigo

10. April 1946. Steingut-, Porzellan- und Glaswaren.  
J. Pfister-Staub, in Zürich (SHAB. Nr. 117 vom 23. Mai 1942, Seite 1166), Steingut-, Porzellan- und Glaswaren en gros. Diese Firma ist infolge Ueber-ganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kommandit-gesellschaft « J. Flückiger & Co. », in Zürich 4, erloschen.

10. April 1946. Glas-, Porzellan-, Steingut- und Kristallwaren usw.  
J. Flückiger & Co., in Zürich 4. Unter dieser Firma sind John Albert Flückiger, von Pohlern (Bern), in La Chaux-de-Fonds, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Jeanne Charlotte Pfister, geborene Staub, von Winterthur und Uster, in Zürich 6, als Kommanditärin mit einer Kommanditsumme von Fr. 20 000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1946 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma « J. Pfister-Staub », in Zürich, über-nahm. Die Kommanditärin hat ihre Kommanditsumme libertiert durch Verrechnung mit einem Guthaben an die Gesellschaft. Einzelprokura ist erteilt an die Kommanditärin Jeanne Charlotte Pfister, geborene Staub. Engros-handel mit Glas-, Porzellan-, Steingut- und Kristallwaren sowie ähnlichen Artikeln. Badenerstrasse 230.

11. April 1946. Rasierapparate usw.  
Gillam Fabrikations A.G. für Gillette Produkte, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 59 vom 12. März 1946, Seite 765), Herstellung von Rasierapparaten und Rasierklingen usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 5. April 1946 wurde das Grundkapital von Fr. 150 000 durch Ausgabe von 350 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 500 000 erhöht, eingeteilt in 500 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden dementsprechend revidiert.

12. April 1946. Fertige Werkzeuge aller Art usw.  
Outilt Ges.m.b.H., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 197 vom 23. August 1944, Seite 1890), Engros-Verkauf fertiger Werkzeuge aller Art usw. Die Gesell-schafterversammlung vom 1. April 1946 hat die Statuten abgeändert. Erwin Cramer und Alice Wolfer, geborene Cramer, sind aus der Gesell-schaft ausgeschieden. Sie haben ihre Stammeinlagen im Betrage von je Fr. 10 000 wie folgt abgetreten: Erwin Cramer an den neuen Gesellschafter Walter Hölzle, von Winterthur, in Zürich 9, und Alice Wolfer, geborene Cramer, an den neuen Gesellschafter Robert Küffer, von Vich (Waadt), in Pully (Waadt). Erwin Cramer ist nicht mehr Geschäftsführer. Seine Unterschrift ist erloschen. Erlöschen ist ferner die Prokura von Bruno Wolfer. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift sind nun die beiden neuen Gesellschafter Walter Hölzle (bisher Prokurist) und Robert Küffer. Die Prokura von Walter Hölzle ist damit erloschen. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun Freiestrasse 16, Zürich 7 (bei M. Frey).

12. April 1946.  
Buchhandels-Aktiengesellschaft (Société Anonyme de Librairie), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1943, Seite 50). Die Generalversammlung vom 4. April 1946 hat die Abänderung der Firma in Buchhandlung Plüss A.G. (Librairie Plüss S.A.) beschlossen und die Statuten dementsprechend revidiert. Friedrich Plüss, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt wie bisher Einzelunter-schrift. Neu ist in den Verwaltungsrat und zugleich als Geschäftsführer gewählt worden Dr. Harald Plüss, von Murgenthal, in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Das Domizil befindet sich nun Bahnhofstrasse 31, Zürich 1 (eigenes Lokal).

12. April 1946. Ingenieurbureau und technische Vertretungen.  
Carl Weller & Cie., in Zürich, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 210 vom 7. September 1940, Seite 1624), Ingenieurbureau und technische Ver-tretungen. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Carl Weller ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Der Kommanditär Alfred Konrad Weller, von Zürich, in Zürich 6, ist nun unbeschränkt haftender Gesell-schafter. Seine Kommandite ist erloschen. Als Kommanditär mit einer

Kommanditsumme von Fr. 2000 ist in die Firma eingetreten Witwe Elise Weller, geborene Rausser, von und in Zürich. Die Kommanditistin Witwe Elise Weller-Rausser hat die Kommanditbeteiligung des bisherigen Kommanditars Alfred Konrad Weller zum Wertansatz von Fr. 2000 übernommen und damit ihre Kommanditsumme voll liberiert. Die Firma wird abgeändert in C. Weller & Co.

12. April 1946.

**Upag Ueberseeerzeugnisse A.G. (Upag Produits d'outre-mer S.A.) (Upag Overseas' Produces Ltd.)**, in Zürich. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 4. April 1946 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Ihr Zweck ist der Import von Ueberseeerzeugnissen aller Art, der Handel mit einschlägigen Waren sowie die Uebernahme von Konsignationsgeschäften und Agenturen. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen Unternehmungen beteiligen und alle Massnahmen treffen, welche geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 500 Aktien Serie A zu Fr. 100 und 50 Aktien Serie B zu Fr. 1000, alle auf den Namen lautend. Es ist mit Fr. 80 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Der Präsident des Verwaltungsrates, Albert Peter, von Bertschikon, in La Chaux-de-Fonds, und der Delegierte des Verwaltungsrates, Max Bodmer, von Schaffhausen, in Zollikon, führen Einzelunterschrift. Als Mitglieder ohne Unterschriftsberechtigung gehören dem Verwaltungsrat an: Dr. Paul André Lemrich, von La Chaux-de-Fonds, in Genf, und Bernard Lemrich, von und in La Chaux-de-Fonds. Geschäftsdomicil: Seefeldstrasse 243, Zürich 8 (eigenes Lokal).

12. April 1946.

**Schweizerische Bodenkredit-Anstalt (Crédit Foncier Suisse)**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1945, Seite 662). Dr. Rudolf von Schulthess Rechberg, Dr. Rudolf Speich und Hermann Uehlinger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Das Mitglied des Verwaltungsrates Dr. Max E. Bodmer wurde als Vizepräsident des Verwaltungsrates gewählt. Er führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten für den Geschäftskreis des Hauptsitzes Zürich und den Geschäftskreis der Agentur Frauenfeld. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Louis Gilliéron, von Genf, in Basel, und Alfred Schaer, von Wil (St. Gallen), in Zürich. Diese führen die Firmaunterschrift nicht. Vizedirektor Rudolf von Schulthess Rechberg ist nun stellvertretender Direktor und zeichnet für den Geschäftskreis des Hauptsitzes Zürich und den Geschäftskreis der Agentur Frauenfeld. Die Unterschrift von Dr. Willy Schulthess ist erloschen.

12. April 1946.

**Wohlfahrtsfonds zugunsten der Angestellten und Arbeiter der Verlag Heimatliteratur A.G.**, in Zürich 8, Stiftung (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1946, Seite 538). Als Mitglied des Stiftungsrates wurde gewählt Otto Gräter, von Luzern, in Zürich. Der Genannte und das Stiftungsratsmitglied Fritz A. Moser führen Kollektivunterschrift unter sich oder einer von ihnen mit dem Einzelunterschrift führenden Präsidenten des Stiftungsrates Karl Ochsner-Wyss. Neues Geschäftslokal: Bleicherweg 45, in Zürich 2 (bei der Verlag Heimatliteratur A.G.).

12. April 1946.

**Baugenossenschaft Unlon**, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 147 vom 28. Juni 1943, Seite 1477). Dr. Adolf Gasser ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt Otto Gubler, von Müllheim (Thurgau), in Winterthur, als Präsident. Präsident, Sekretär und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien.

12. April 1946.

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Oberembrach**, in Oberembrach (SHAB. Nr. 279 vom 25. November 1939, Seite 2375). August Huber ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Emil Zingg, bisher Aktuar, ist nun Präsident des Vorstandes. Neu ist in den Vorstand und als Aktuar gewählt worden Fritz Bichsel, von Rüegsau, in Untermettenstetten, Gemeinde Oberembrach. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift. Der Verwalter führt Einzelunterschrift.

12. April 1946.

**Chemisch-technische Produkte.**  
**Werner Hofer & Cie.**, in Zürich 2, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1945, Seite 2582). Handel mit chemisch-technischen Produkten. Die beiden bisher einzelzeichnungsberechtigten Gesellschafter Werner Friedrich Hofer-Spiess und Adolf Görlitz zeichnen fortan gemeinsam.

12. April 1946.

**Spirituosen und Liköre.**  
**Werner Isler**, in Obfelden. Inhaber dieser Firma ist Werner Isler-Fuchs, von Hütten (Zürich), in Obfelden. Handel en gros und en détail mit Spirituosen und Likören. In Toussen.

12. April 1946.

**Möbel und Innenausbau.**  
**W. Friebe, Sohn**, in Wallisellen. Inhaber dieser Firma ist Wilhelm Friebe, von Zürich, in Wallisellen. Herstellung von Möbeln und Innenausbau. Hertiweg 10.

12. April 1946.

**Chemisch-technische Produkte.**  
**J. Langenauer**, in Zürich (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1943, Seite 111). Handel mit chemisch-technischen Produkten. Der Firmainhaber hat den geschäftlichen Sitz sowie das persönliche Wohndomicil nach Dietikon verlegt. Geschäftslokal: Zürcherstrasse 70.

12. April 1946.

**Textilwaren.**  
**Frau M. Dätwyler**, in Zürich (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1945, Seite 1366). Vertretungen von Textilwaren. Zwischen der Firmainhaberin und deren Ehemann Traugott Dätwyler besteht Gütertrennung.

12. April 1946.

**Belp-Tuch-Verkauf Jean Roskamp & Co.**, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1945, Seite 3172). Der Kommanditär Dr. jur. Paul Wernli ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Kommanditbeteiligung sowie seine Prokura sind erloschen.

12. April 1946.

**Baugesellschaft Uto A.-G.**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 183 vom 7. August 1944, Seite 1789). Neues Geschäftslokal: Bellerivestrasse 181, in Zürich 8.

12. April 1946.

**Helzbedarl G.m.b.H.**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1944, Seite 261). Beratungsstelle für Zentralheizungsbesitzer usw. Das Geschäftslokal befindet sich nun Stampfenbachstrasse 75, in Zürich 6.

12. April 1946. Chemisch-technische Produkte.

**A. Knüsil**, in Zürich (SHAB. Nr. 88 vom 15. April 1943, Seite 854). Fabrikation und Vertrieb chemisch-technischer Produkte. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Geschäftsaufgabe erloschen.

12. April 1946.

**Verlag «Schweizerköpfe der Gegenwart» G.m.b.H.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1945, Seite 2458). Ueber diese Gesellschaft ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 21. Februar 1946 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters vom 7. März 1946 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

12. April 1946. Gasthof usw.

**Käth Ernst**, in Aarberg, Betrieb des Gasthofes und der Wirtschaft zur Krone (SHAB. Nr. 15 vom 21. Januar 1925, Seite 104). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

13. April 1946.

**Zuckerfabrik & Raffinerie Aarberg A.G. (Sucrerie & Raffinerie d'Aarberg S.A.)**, in Aarberg (SHAB. Nr. 31 vom 6. Februar 1941, Seite 250). Hans Stähli, von Schüpfen, in Bern, ist zum Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden. Dr. Paul Guggisberg ist infolge Rücktritts aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

12. April 1946.

**Käsergenossenschaft Belpberg**, in Belpberg (SHAB. Nr. 263 vom 11. November 1931, Seite 2400). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden Ernst Balsiger, Präsident, und Johann Lüthi, Sekretär, deren Unterschriften erloschen sind. Es wurden an deren Stelle gewählt: als Präsident Karl Tschirren, von Niedermuhlern, in Belpberg; als Sekretär Robert Joder, von Muri bei Bern, in Belpberg. Präsident und Sekretär zeichnen kollektiv.

Bureau Büren a. d. A.

12. April 1946. Uhren usw.

**Vuka A.G. (Vuka S.A.) (Vuka Ltd.)**, in Pieterlen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 9. April 1946 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb von Uhren und Uhrwerken. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven von der Firma «Werner Vurlod», in Biel, laut Uebernahmevertrag vom 9. April 1946 gleich der Bewertung zum Preise von Fr. 3675; dieser Betrag wird Werner Vurlod in bar ausbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Werner Vurlod, von Ormont-Dessus (Waadt), in Biel, als Präsident, und Georges Kröpf, von Teuffenthal (Bern), in Biel, als Sekretär. Die Verwaltungsratsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Im Stopferli.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

12. April 1946. Radio.

**Dürrenwächter & Co.**, Zweigniederlassung in Meiringen. Unter dieser Firma hat die Kollektivgesellschaft «Dürrenwächter & Co.», in Spiez, Radiohandel, Radioreparaturen, Vertrieb brancherwandter Artikel, eingetragen im Handelsregister des Amtsbezirks Niedersimmental seit 28. August 1942 (SHAB. Nr. 77 vom 2. April 1946, Seite 1007), in Meiringen eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch den Gesellschafter Alois Dürrenwächter, von Frankreich, in Spiez, mit Einzelunterschrift und durch den Gesellschafter Hermann Jaun, von Beatenberg, in Meiringen, mit Kollektivunterschrift. Radiohandel, Radioreparaturen, Vertrieb brancherwandter Artikel. Kreuzgasse.

Bureau de Porrentruy

11 avril 1946. Boîtes de montres.

**Arthur Prétat & fils, S. à r. l.**, à Porrentruy. Suivant acte authentique et statuts du 26 février 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée. Cette société a pour objet la fabrication de boîtes de montres argent, acier, métal, ainsi que toutes les opérations accessoires. Le capital social est de fr. 30 000, divisé en quatre parts sociales, entièrement libérées: a) par des versements en espèces de Raymond Prétat, pour une part de fr. 5000; Joseph Prétat, pour une part de fr. 5000; Henri Prétat, pour une part de fr. 5000; b) par des apports en nature d'Arthur Prétat, pour une part de fr. 15 000, tous quatre de St-Brais, à Porrentruy. Arthur Prétat fait apport à la société de l'actif et du passif de la raison individuelle «A. Prétat», fabrication de boîtes argent et galonné, à Montfaucon, radiée, selon bilan, arrêté au 15 octobre 1945, accusant un actif de fr. 132 894.95 (immeubles, machines, marchandises, mobilier, débiteurs, caisse) et un passif de fr. 117 894.94 (créanciers divers), soit un actif net de fr. 15 000. Cet apport a été fait et accepté pour le prix de fr. 15 000 et payé à l'apporteur par la remise d'une part sociale de fr. 15 000, entièrement libérée. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est engagée par la signature individuelle du gérant Arthur Prétat ou par la signature collective à deux des trois autres gérants Raymond Prétat, Joseph Prétat et Henri Prétat. Locaux: Quai de l'Allaine 4.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

11. April 1946. Bäckerei.

**G. Gutknecht & Cie.**, in Biglen. Unter dieser Firma haben die Ehegatten Gottlieb Gutknecht und Rosa Gutknecht, geborene Stöckli, von Ried bei Kerzers, in Biglen, eine Kommanditgesellschaft gegründet, welche am 20. März 1946 begonnen hat. Gottlieb Gutknecht ist unbeschränkt haftender Gesellschafter. Rosa Gutknecht beteiligt sich mit einer Kommandite von Fr. 1000, welche in bar einbezahlt wird. Dem Gesellschaftsvertrag wurde die Genehmigung erteilt im Sinne von Artikel 177 ZGB. Die Firma wird nach aussen vertreten durch die Einzelunterschrift des Gottlieb Gutknecht. Betrieb der Bäckerei zur Sonne.

## Bureau Trachswald

11. April 1946. Wirtschaft, Wein usw.

**G. Minder & Sohn vormals Gottfried Minder**, in Huttwil, Wirtschaft zur Sonne, Wein- und Spirituosenhandlung (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1945, Seite 278). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Todes des Gesellschafters Gottfried Minder senior, aufgelöst. Die Firma wird gelöscht, nachdem Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Gottfried Minder», in Huttwil, übergegangen sind.

11. April 1946. Restaurant, Wein, Spirituosen.

**Gottfried Minder**, in Huttwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Gottfried Minder, Gottfrieds selig, von Auswil, in Huttwil. Die Firma übernimmt rückwirkend auf den 1. Januar 1946 Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «G. Minder & Sohn vormals Gottfried Minder», in Huttwil. Restaurant zur Sonne, Wein- und Spirituosenhandlung.

## Bureau Wimmis (Bezirk Niderrsimmental)

12. April 1946.

**Simmentaler Alpfliehvieh-Zucht-Genossenschaft Oberwil i. S.**, in Oberwil i. S. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche die allseitige Hebung und Förderung der simmentaler Fleckviehzucht bezweckt. Die Statuten datieren vom 23. Februar 1946. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen auf dem Wege von Bietkarten, die Bekanntmachungen im «Amtsanzeiger für Obersimmental und Niderrsimmental», und soweit das Gesetz es verlangt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Präsident ist Hans Siegenthaler, von Trub, und Sekretär: Alfred Gerber, von Röthenbach i. E.; beide in Oberwil i. S. Alfred Gerber ist zugleich auch Kassier. Die Unterschriften führen der Präsident und der Sekretär kollektiv zu zweien.

## Glarus — Glaris — Glarona

11. April 1946. Ofenbau, Kaminbau, Plattenbeläge.

**Geb. Luchsinger**, in Schwanden. Niklaus Luchsinger, Markus Luchsinger und Fritz Luchsinger, alle von und in Schwanden, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1946 begonnen hat. Die Unterschriften führen nur Niklaus Luchsinger und Markus Luchsinger einzeln. Ofenbau, Kaminbau, Plattenbeläge.

11. April 1946. Ofenbau, Plattenbeläge.

**Riem & Küng**, in Glarus u. Fritz Riem, von Mühledorf bei Kirchdorf (Bern), in Glarus, und Alfred Küng, von Obstallden, in Glarus, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1946 begonnen hat. Ofenbau, Wand- und Bodenplattenbeläge. Kirchwegstrasse.

12. April 1946. Finanzgeschäfte, Beteiligungen usw.

**Planura A. G.**, in Glarus, Tätigkeit von Finanzgeschäften aller Art, Erwerb und Verwaltung von Wertschriften und Beteiligungen in finanziellen, kommerziellen und industriellen Unternehmungen, Übernahme von finanziellen und kommerziellen Transaktionen, An- und Verkauf von Liegenschaften, Hypotheken und zusammenhängende Geschäfte (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1946, Seite 731). Als weiteres Verwaltungsratsmitglied wurde gewählt Dr. jur. Rudolf Stüssi, von und in Glarus; er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen kollektiv Zeichnungsberechtigten.

12. April 1946.

**Fürsorgefonds der Firma Decoralwerke A. G.**, in Leuggelbach. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 29. März 1946 eine Stiftung. Sie hat den Zweck, die Angestellten und Arbeiter der Firma vor den wirtschaftlichen Folgen des Alters und der Arbeitsunfähigkeit oder der Not zu schützen sowie den Hinterbliebenen von verstorbenen Angestellten und Arbeitern freiwillige Unterstützungen zuteil werden zu lassen. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von drei Mitgliedern, welcher durch den Verwaltungsrat der Stifterfirma ernannt wird. Dieser bezeichnet ausserdem die Rechnungsrevisoren. Die Mitglieder des Stiftungsrates vertreten die Stiftung durch Kollektivunterschrift zu zweien. Es sind dies: Willy Böeiger, von Untersteckholz (Bern), in Bern, Präsident; Fritz Gyger junior, von Saauen (Bern), in Bern, und Alfred Schindler junior, von und in Leuggelbach. Domizil: bei der «Decoralwerke A. G.».

## Zug — Zoug — Zugo

11. April 1946. Tuch, Schneiderei.

**C. Iten-Leuenberger**, Inhaber Alexander Iten, in Zug, Tuchhandlung, Herren- und Damenmaßschneiderei (SHAB. Nr. 80 vom 5. April 1946, Seite 1047). Die Firma erteilt Einzelprokura an Bertha Iten-Leuenberger, von Unterägeri, in Zug.

11. April 1946. Textilien, Beteiligungen.

**A. Wickart & Cie.**, in Zug, Handel mit Textilien und Beteiligung an Unternehmen der Textilbranche (SHAB. Nr. 172 vom 28. Juli 1942, Seite 1735). Die Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

## Frelburg — Fribourg — Friburgo

## Bureau de Fribourg

11. April 1946. Sellerie, articles de voyage, etc.

**Gaston Genilloud**, à Fribourg. Le chef de la maison est Gaston Genilloud, fils de Julien, de Cressier sur Morat, à Fribourg. Sellerie, tapisserie, carrosserie, commerce d'articles de voyage et de pêche, de pousettes, de meubles. Beauregard 37.

## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

11. April 1946.

**Offsetdruck A. G.**, Graphische Anstalt, in Basel (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1946, Seite 593). Das Aktienkapital von Fr. 150 000 ist nun voll einbezahlt. In der Generalversammlung vom 6. April 1946 wurden die Statuten entsprechend geändert.

11. April 1946. Uhren usw.

«Villvrot» Villiger & Bouvrot, in Basel. Walter Villiger-Weilemann, von Basel, und Germain André Bouvrot, von Rebeuvelier, mit seiner Ehefrau Charlotte, geborene Reusser, in Gütertrennung lebend, beide in Basel, sind unter der obigen Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1946 begonnen hat. Engroshandel mit Uhren und Waren aller Art im Import und Export. Nauenstrasse 63 a.

11. April 1946. Wand- und Bodenbeläge.

**Bernardi & Franz**, in Basel. Luigi Bernardi-Schrade und Emil Franz-Bucher, beide von und in Basel, sind unter der obigen Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem Eintrag im Handelsregister beginnt. Die Gesellschafter zeichnen zu zweien. Wand- und Bodenbeläge. Rixheimerstrasse 11.

11. April 1946. Spezialwerkzeuge.

**Max Schwengeler A. G.**, in Basel, Fabrikation von Spezialwerkzeugen usw. (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1946, Seite 146). Die Firma ist durch Konkurs vom 26. März 1946 aufgelöst worden.

11. April 1946. Waren aller Art.

**Karl Schmid**, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Karl Schmid, von Riehen, in Basel. Handel mit Waren aller Art. Markgräferstrasse 54.

12. April 1946.

**Basler Kantonbank**, Staatsanstalt in Basel (SHAB. Nr. 7 vom 11. Januar 1943, Seite 93). Die Unterschrift des Direktors Dr. Paul Hedinger und die Prokura des Eduard Meyrat sind erloschen. Der bisherige Vizedirektor Dr. Albert Matter wurde zum Direktor ernannt; er zeichnet wie bisher zu zweien.

12. April 1946. Reklameatelier.

**Genossenschaft Atelier René Keller**, in Basel, Reklameatelier usw. (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1944, Seite 331). Aus der Verwaltung ist Fritz Hellingner ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung gewählt Milly Keller-Wesser, von Weinfelden, in Basel. Sie zeichnet zu zweien. Das Domizil befindet sich nun: Leonhardsgraben 46.

12. April 1946.

**Personalfürsorgefonds der Firma Kahn & Cie**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Urkunde vom 27. März 1946 eine Stiftung zur Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterin sowie deren Angehörige und Hinterbliebene. Dem Stiftungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehört an Max Kahn-Longini, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Schillerstrasse 10.

12. April 1946. Elektrische Installationen.

**Heinrich Heller**, in Basel, elektrische Installationen (SHAB. Nr. 2 vom 5. Januar 1937, Seite 12). Der Inhaber ändert die Firma ab in: Heller. Das Domizil befindet sich Hardstrasse 62.

12. April 1946. Rohstoffe usw.

**Hans J. Portmann**, in Basel, Handel mit und Vertretungen in Rohstoffen (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1946, Seite 665). Der Inhaber erteilt Einzelprokura an Werner Dürrenberger, von und in Basel.

## Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

10. April 1946.

**Verband nordostschweiz. Käse- und Milchgenossenschaften, Verbandsmolkerei Schaffhausen**, Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB. Nr. 275 vom 23. November 1945, Seite 2903/04). Genossenschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Zum Mitglied der Geschäftsleitung ist gewählt worden Hermann Krebs, von Oppligen (Bern), in Zürich. Er führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

## Appenzell-IRh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzell int.

11. April 1946.

**Näherer Appenzell A. G.**, in Appenzell. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. April 1946 und des Gründungsaktes vom gleichen Tage eine Aktiengesellschaft, welche die Fabrikation von Wäsche und Konfektion aller Art bezweckt. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital ist voll einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Gegenwärtig ist einziges Mitglied: Hans Weibel, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: am Gansbach.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

11. April 1946.

**Kleiderfabrik Bütschwil A. G.**, in Bütschwil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. April 1946 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb von Herrenkleidern im In- und Ausland und den Handel mit andern Textilprodukten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 auf den Namen lautende voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, welches Publikationsorgan der Gesellschaft ist. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 4 Mitgliedern. Ihm gehören an: Robert Mayer senior, Präsident, von Frauenfeld; Robert Mayer junior, Vizepräsident, von Frauenfeld, und Walter Jordi-Mayer, von Wyssachen; alle in Arbon. Präsident und Vizepräsident führen die Einzelunterschrift.

## Graubünden — Grisons — Grigioni

10. April 1946.

**Bazar Caviezel**, in Domat/Ems. Inhaberin dieser Firma ist Katharina Caviezel, von und in Domat/Ems. Basar. Hauptstrasse.

10. April 1946. Sattlerei usw.

**Peter Ambühl-Jenny**, in Thuisis, Sattler und Tapezierergeschäft (SHAB. Nr. 185 vom 11. August 1930, Seite 1679). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Peter Ambühl & Sohn», in Thuisis.

10. April 1946. Sattlerei usw.

**Peter Ambühl & Sohn**, in Thuisis. Unter dieser Firma haben Peter Ambühl-Jenny und Peter Ambühl, Sohn, beide von Davos, in Thuisis, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1946 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Peter Ambühl-Jenny», in Thuisis. Sattler- und Tapezierergeschäft. Neudorf, Hauptstrasse 60.

11. April 1946. Beteiligungen.

**Rhaetus G.m.b.H.**, in Klosters, Beteiligungen (SHAB. Nr. 70 vom 24. März 1945, Seite 692). Laut öffentlicher Urkunde über die Versammlung der Gesellschafter vom 11. Dezember 1945 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

11. April 1946. Bäckerei, Café.

**Peter Fimian's Erben**, in Samedan, Bäckerei/Konditorei und Café Crasta (SHAB. Nr. 213 vom 13. September 1937, Seite 2090). Diese Firma ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «M. Fimian», in Samedan.

11. April 1946. Café, Konditorei.

**M. Fimian**, in Samedan. Inhaberin dieser Firma ist Witwe Maria Fimian, von und in Samedan. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Peter Fimian's Erben», in Samedan, Café/Konditorei Crasta.

11. April 1946.

**Verband nordostschweiz. Käser- und Milchgenossenschaften**, Zweigniederlassung in Chur (SHAB. Nr. 121 vom 25. Mai 1944, Seite 1184), mit Hauptsitz in Winterthur. Zum Mitglied der Geschäftsleitung ist gewählt worden Hermann Krebs, von Oppligen (Bern), in Zürich. Er führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

11. April 1946. Photos.

**Hs. Fl. Schmelz-Kessler**, in Klosters. Inhaber dieser Firma ist Hans Florian Schmelz-Kessler, von Maladers, in Klosters. Photogeschäft, Handel mit Photoartikeln, Atelier. Bahnhofplatz.

11. April 1946. Grotto.

**Edoardo Mazzoni**, in Mesocco, Hotel de la Poste, negozio commestibili e vini, foraggi e combustibili (FUSC. del 6 agosto 1934, n° 181, pagina 2200). La ditta ha modificato la denominazione dell'esercizio in esercizio del Grotto del Castello.

11. April 1946. Hotel.

**Ferdinando Mazzoni**, in Mesocco. Titolare di questa ditta è Ferdinando Mazzoni, da Soazza, domiciliato a Mesocco. Hotel de la Poste.

12. April 1946.

**Landw. Konsumgen. Ringgenberg & Umgebung (Graub.) (Associazione agricola de consum Zignau e contorn [Grischun])**, in Zignau, Gemeinde Trun (SHAB. Nr. 193 vom 20. August 1943, Seite 1878). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Josef Nay und Sebastian Decurtins; ihre Unterschriften sind erloschen. Es wurden gewählt: der bisherige Beisitzer Alois Rensch, von Trun, in Darvela-Trun, als Präsident; Christian Mathias Rensch, von Trun, in Zignau, Gemeinde Trun, als Vizepräsident. Die Unterschrift des bisherigen Verwalters Josef Tomaschett ist erloschen. Neu wurde als Verwalter gewählt: Johann Josef Tomaschett, von Trun, in Zignau, Gemeinde Trun. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident gemeinsam mit dem Aktuar. Der Verwalter führt Einzelunterschrift.

Tessin — Tessin — Ticino.

Ufficio di Locarno

10. aprile 1946. Pittura.

**Bonetti Benvenuto**, in Magadino. Titolare è Benvenuto Bonetti, fu Massimo, da Piazzogna, in Magadino. Impresa di pittura.

Ufficio di Lugano

11. aprile 1946. Articoli tessili.

**Enrico Meierhofer**, in Lugano. Titolare è Enrico Meierhofer, di Enrico, da Weyach (Zurigo), domiciliato a Lugano. Importazione ed esportazione articoli tessili. Via Nassa 42.

11. aprile 1946.

**Società Importazioni Ceramiche Artistiche S. I. C. A., s. a. g. l.**, con sede in Lugano (FUSC. del 17 aprile 1945, n° 88, pagina 874). In data 27 marzo 1946 lo statuto sociale è stato modificato come segue: La società ha per iscopo l'importazione e l'esportazione di oggetti in ceramica, vetrerie ed affini, e potrà assumere anche la rappresentanza di ditte che esercitano l'industria ed il commercio di oggetti in ceramica, vetrerie ed affini in Svizzera ed all'estero. La quota sociale di fr. 19.000 spettante a Maria Galbiati venne divisa in due quote, di cui una di fr. 14.000 rimane a Maria Galbiati, e l'altra di fr. 5.000 venne ceduta a Carlo Bacik, di Carlo, da Cecoslovacchia, domiciliato a Priseka (Cecoslovacchia), che entra così come socio. Conseguentemente il capitale sociale di fr. 20.000 è ora suddiviso nelle seguenti quote: Gustavo Foletti fr. 1000, Maria Galbiati fr. 14.000, Carlo Bacik fr. 5000. Unico gerente, con firma individuale, è sempre Gustavo Foletti, da Massagno, in Lugano.

Distretto di Mendrisio

23. marzo 1946. Spedizioni, ecc.

**Transdora S.A. (Transdora A.G.) (Transdora S.A.)**, in Chiasso. Sotto questa denominazione è stata costituita una società anonima avente per iscopo operazioni di spedizione, sdoganamento nonché rappresentanze di merci di diversa natura. L'atto di costituzione e lo statuto sono di data 2 febbraio 1946. Il capitale sociale è di fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna. Il capitale sociale è liberato sino a concorrenza di fr. 25.000. Le pubblicazioni sociali vengono fatte sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione da 1 a 5 membri, attualmente due nelle persone di Emilio Weiss, da Winterthur, in Chiasso, presidente, con firma singola, e Pietro Raffaldi, di Alessandro, da Italia, in Chiasso, vicepresidente, con firma singola. A procuratore, con firma individuale, è stato nominato Umberto Mastrangelo, di Giacinto, cittadino argentino, in Como (Italia). Via Livio 8.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

11. avril 1946.

**Caisse de Crédit Mutuel de Château-d'Oex**, à Château-d'Oex, société coopérative (FOSC. du 18 août 1944, n° 193, page 1859). Alfred Neusel, secrétaire, décédé, ne fait plus partie du comité de direction; sa signature est radiée. L'assemblée générale du 28 février 1946 a désigné comme nouveau membre du comité de direction: Maurice Ramel-Rossier, de et à Château-d'Oex, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Lausanne

11. avril 1946.

**Société Immobilière Gare - Rasude**, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 19 octobre 1939). L'administrateur David-Samuel Velay est décédé; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Jaques Lamunière, président, Henri Michaud, les deux inscrits, et Robert Schneeberger, de Dürrenroth (Berne), à Lausanne.

11. avril 1946.

**Société Immobilière du Réséda A**, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 19 octobre 1939). L'administrateur Georges Bridel est démissionnaire; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Jaques Lamunière, président; Henri Michaud, les deux inscrits, et Robert Schneeberger, de Dürrenroth (Berne), à Lausanne.

11. avril 1946.

**Société Immobilière du Réséda B**, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 19 octobre 1939). Les signatures des administrateurs Robert Chave, décédé, et Georges-Antoine Bridel, démissionnaire, sont radiées. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Jaques Lamunière, président, inscrit; Henri Michaud, d'Orvin (Berne), et Robert Schneeberger, de Dürrenroth (Berne), les deux à Lausanne.

11. avril 1946. Boulangerie, etc.

**O. Aegerter**, à Lausanne, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 9 juin 1942). Par suite de décision municipale, l'adresse du titulaire est actuellement: Avenue de la Dent d'Oche 9.

11. avril 1946. Boulangerie, etc.

**R. Mäusli**, à Lausanne. Le chef de la maison est Robert Mäusli, allié Ruch, de Grosshöchstetten (Berne), à Lausanne. Boulangerie-pâtisserie. Avenue Floralé 9.

11. avril 1946. Comptabilités, etc.

**Ch. Picot**, à Lausanne. Le chef de la maison est Charles Picot, allié Maure, de Duillier, à Lausanne. Comptable diplômé. Comptabilités. Organisations. Revision, à l'enseigne «Fidax-Office». Rue Pichard 6.

Bureau de Nyon

11. avril 1946.

**Fondation nyonnaise**, à Nyon (FOSC. du 4 mai 1943, page 999). Ernest Pelichet a cessé de faire partie du conseil de fondation; sa signature est radiée. Il a été remplacé par Henri Bally, de Gingins, à Nyon. La fondation est engagée par la signature collective de deux membres du conseil.

11. avril 1946.

**Société immobilière de «Pierre Neuve A»**, à Nyon. Sous cette raison sociale, il est constitué une société anonyme. Les statuts portent la date du 5 avril 1946. La société a pour but l'achat, la construction, l'exploitation, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et de droits immobiliers et leur revente en bloc ou en détail. Elle se propose d'acquérir notamment pour le prix de fr. 6000 de Edouard Boldrini, à Nyon, une parcelle de terrain à bâtir, sise au lieu dit «En Marans», commune de Nyon, d'une superficie de 10 a, fraction de la parcelle 718 du cadastre de Nyon. La société pourra faire également, dans la limite de ses statuts, toutes opérations commerciales, financières et industrielles. Le capital social est de fr. 50.000, divisé en 10 actions de fr. 5000 chacune, nominatives; il est libéré à concurrence de fr. 20.000. La Feuille officielle suisse du commerce est désignée comme organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à trois membres, actuellement d'un seul membre en la personne de Jean Guignard, de Vaulion, à Nyon. Il signe individuellement. Bureaux de la société: chez Jean Guignard, architecte.

11. avril 1946.

**Société immobilière de «Pierre Neuve B»**, à Nyon. Sous cette raison sociale, il est constitué une société anonyme. Les statuts portent la date du 5 avril 1946. La société a pour but l'achat, la construction, l'exploitation, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et de droits immobiliers et leur revente en bloc ou en détail. Elle se propose d'acquérir notamment, pour le prix de fr. 7818, de Edouard Boldrini, à Nyon, une parcelle de terrain à bâtir, sise au lieu dit «En Marans», commune de Nyon, d'une superficie de 13 a, 03 ca, fraction de la parcelle 718 du cadastre de Nyon. La société pourra faire également, dans la limite de ses statuts, toutes opérations commerciales, financières et industrielles. Le capital social est de fr. 50.000, divisé en 10 actions de fr. 5000 chacune, nominatives; il est libéré à concurrence de fr. 20.000. La Feuille officielle suisse du commerce est désignée comme organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à trois membres, actuellement d'un seul membre en la personne de Jean Guignard, de Vaulion, à Nyon. Il signe individuellement. Bureaux de la société: chez Jean Guignard, architecte.

Bureau de Vevey

11. avril 1946. Articles de pansements, etc.

**R. Hausheer**, à Vevey, représentation d'articles de pansements «Lectas», de produits chimiques et industriels et divers (FOSC. du 1<sup>er</sup> mars 1945, n° 50). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

11. avril 1946. Ebénisterie, etc.

**André Pasche & Cie**, à Vevey. André-Emmanuel Pasche, fils de Gabriel-Henri, de Servion et de Forel, à Vevey, et André-Ernest Penseyse, fils de Ernest-Paul, de Corcelles-le-Jorat, à Corsier, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commence avec son inscription. La société n'est engagée que par la signature individuelle de l'associé André Pasche, Ebénisterie et commerce de meubles en tous genres, modernes et anciens, literie, etc., et tout ce qui se rapporte à la branche d'affaires. Rue de l'Hôtel de Ville 5.

11. avril 1946.

**Société pour la vente des Engrais à base d'humus S.A.**, à Vevey (FOSC. du 29 décembre 1928, n° 305). Le conseil d'administration est actuellement constitué comme il suit: Oscar Bron, président (jusqu'ici membre); Henri Bény-Herren, de et à La Tour-de-Peilz, vice-président; Henry Bény-Duboux, de et à La Tour-de-Peilz, secrétaire. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Louis Bény, président décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

Bureau d'Yverdon

11. avril 1946.

**Plumes à écrire et Instruments de chirurgie S.A. (P.I.C.)**, à Yverdon (FOSC. du 18 février 1946, page 523). Alfred Vögeli, de Zauggenried, à Bienne, a été désigné en qualité d'unique administrateur, avec signature individuelle, en remplacement d'Emile Wettstein, administrateur démissionnaire, dont la signature est radiée.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de St-Maurice

4. avril 1946. Maçonnerie, etc.

**Jean Bessero**, à Fully. Le chef de la maison est Jean Bessero, de et à Fully. Entreprise de maçonnerie et béton armé. Commerce de matériaux de construction. Fabrication de tuyaux.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**  
**Bureau de Boudry**

10 avril 1946. Horlogerie.

**Robert Weber & Cie**, à Bôle. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1946. Cette société reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif dissoute «Robert Weber & fils», aux Ponts-de-Martel. Elle a pour but la fabrication de levées d'ancres et ellipses en tous genres. Elle a pour associé indéfiniment responsable Robert Weber, père, de Vinelz (Berne), à Bôle, et pour associés commanditaires ses deux fils Robert Weber et Raymond Weber, de Vinelz, à Bôle, avec une commandite de fr. 4000 chacun, qui sont nommés fondateurs de la société. La société est engagée par la signature individuelle de l'associé indéfiniment responsable et par la signature individuelle des deux associés commanditaires, signant en leur qualité de fondateurs de la société. Bureau: Le Châtelard.

**Bureau de La Chaux-de-Fonds**

10 avril 1946. Horlogerie, etc.

**Nouvelles Fabriques Le Phare S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce de l'horlogerie, de machines, outils, appareils et fournitures destinés à l'industrie et toutes affaires similaires (FOSC. du 25 mai 1945, n° 119). Selon procès-verbal authentique du 15 mars 1946, les statuts ont été modifiés et adaptés à la législation nouvelle. Les modifications ne sont pas soumises à publication.

10 avril 1946. Immeubles.

**Clos Beauvieu S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC. du 10 août 1932, n° 185). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire du 26 décembre 1945, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

10 avril 1946. Articles électriques, etc.

**Paul Kobza**, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Paul-René Kobza, de et à La Chaux-de-Fonds. Achat et vente d'articles et installations électriques. Rue du Commerce 105.

10 avril 1946. Boîtes de montres.

**A. Jacot**, à La Chaux-de-Fonds, polissage et lapidage de boîtes de montres (FOSC. du 9 février 1944, n° 33). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

11 avril 1946.

**Immeubles rue Fritz Courvoisier 31 et 31 a**, à La Chaux-de-Fonds, société anonyme immobilière (FOSC. du 25 avril 1938, n° 95). L'administrateur Alphonse Blanc ayant démissionné, sa signature est radiée. Est nommé seul administrateur, avec signature individuelle, Jules Stendler, citoyen de l'Etat de Neuchâtel, à La Chaux-de-Fonds.

11 avril 1946. Café-brasserie.

**W. Junod**, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la raison est Willy-Marcel Junod, de Cornaux et Thielle-Wavre, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation du café-brasserie du Commerce. Rue Léopold Robert 32 a.

11 avril 1946.

**Fondation en faveur du personnel de Nouvelle Fabrique Election S.A.**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 22 décembre 1945, n° 300). Avec approbation du Département de justice du canton de Neuchâtel, du 8 avril 1946, et acte authentique du 11 avril 1946, l'acte de fondation a été modifié. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: La fondation a pour but de procurer une aide aux employés et ouvriers de «Nouvelle Fabrique Election S.A.», ainsi qu'à leurs familles, en vue de faire face aux conséquences économiques résultant de la retraite pour cause de vieillesse, de l'invalidité, de la maladie, des accidents et du décès.

11 avril 1946. Mécanique de précision.

**Asco, Société anonyme**, à La Chaux-de-Fonds, achat et vente de mécanique de précision (FOSC. du 21 décembre 1945, n° 299). Le conseil d'administration est composé de André Mousset, président (déjà inscrit); Charles Bøhr, de La Chaux-de-Fonds, au Locle; Albert Baldensperger (déjà inscrit), et Paul Monnier (déjà inscrit). Albert Baldensperger et Paul Monnier deviennent administrateurs-délégués avec signatures individuelles et André Mousset cesse de l'être; sa signature d'administrateur-délégué est radiée.

**Bureau du Locle**

11 avril 1946. Horlogerie.

**Robert Weber et fils**, aux Ponts-de-Martel, fabrication de levées d'ancres et ellipses (FOSC. du 5 février 1941, n° 30, page 245). La société en nom collectif est dissoute depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1946. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société en commandite «Robert Weber et Cie», à Bôle.

**Bureau de Neuchâtel**

4 mars 1946. Fournitures d'horlogerie.

**Bernard Steffen**, au Landeron, commune de Landeron-Combes. Le chef de la maison est Bernard-Robert Steffen, de Longeau (Berne), au Landeron, commune de Landeron-Combes. Fabrication de fournitures d'horlogerie, raquettes, coquerets et plaques contre-pivots. Pont-Collon, Le Landeron.

10 avril 1946. Produits de nettoyage.

**Edmond Gevisier**, à Neuchâtel. Le chef de cette maison est Edmond Gevisier, de Posieux (Fribourg), à Neuchâtel. Fabrication et représentation de produits de nettoyage. Ecluse 45.

10 avril 1946.

**Imprimerie Paul Attinger Société Anonyme**, à Neuchâtel (FOSC. du 12 juin 1944, n° 135, page 1320). Louis Jacot, jusqu'ici directeur, a été désigné en qualité d'administrateur-délégué. Louis-Raoul Gœtschmann et Pierre-Samuel Attinger, jusqu'ici sous-directeurs, ont été désignés en qualité de directeurs. Tous trois continuent à engager la société par leur signature individuelle.

**Genève — Genève — Ginevra**

8 avril 1946. Apéritifs, liqueurs, etc.

**APER S.A.**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 1<sup>er</sup> avril 1946, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour objet: a) l'importation, l'exportation, l'achat, la vente, ainsi que la préparation et le conditionnement d'apéritifs, de liqueurs, de boissons tonifiantes et de vins mousseux; b) la participation, sous une forme quelconque, à toutes entreprises, en Suisse ou à l'étranger, dont l'activité est en rapport direct ou indirect avec celle de la société; c) l'acquisition, la

vente, l'exploitation ou la concession de tous procédés de fabrication, de toutes formules ou marques concernant la mise en valeur, d'apéritifs, de liqueurs, de boissons tonifiantes et de vins mousseux; d) l'acquisition, l'exploitation ou la cession de licences pour la fabrication ou la vente de tels produits; e) le lancement, l'organisation et la surveillance de la publicité sous n'importe quelle forme et dans n'importe quel pays en rapport avec le commerce des apéritifs, liqueurs, boissons tonifiantes et vins mousseux; f) la participation à toutes opérations commerciales, mobilières, immobilières ou financières en relation directe ou indirecte avec les buts ci-dessus. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, au porteur. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Henry Gros, de Lancy, à Genève, est seul administrateur; il engage la société par sa signature individuelle. Adresse: Route de Frontenex 54 (chez Henry Gros).

10 avril 1946. Pierres fines et articles divers.

**F. E. Kunz**, à Chêne-Bougeries, gestion mobilière, immobilière et commerciale, commerce et représentation de pierres fines et d'articles divers (FOSC. du 29 mars 1941, page 619). La maison a renoncé à la gestion mobilière et commerciale et ne reste inscrite que pour le commerce et la représentation de pierres fines et d'articles divers.

10 avril 1946. Poèlerie-fumisterie.

**A. Borga**, à Genève. Le chef de la maison est Louis-Alexis Borga, de et à Genève. Exploitation d'un atelier de poèlerie-fumisterie. Rue du Grand-Pré 19.

10 avril 1946. Bijouterie.

**G. Bader**, à Genève, commerce de bijouterie (FOSC. du 2 mars 1945, page 511). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

10 avril 1946. Café-brasserie.

**Georges Köchli**, à Genève, exploitation d'un café-brasserie (FOSC. du 13 janvier 1934, page 115). La raison est radiée par suite du décès du titulaire survenu le 31 mai 1944. Son actif et son passif sont repris par la maison «V<sup>re</sup> Köchli», à Genève, ci-après inscrite.

10 avril 1946. Café-brasserie.

**V<sup>re</sup> Köchli**, à Genève. Le chef de la maison est Marie-Marcelle Köchli, née Granger, veuve de Georges Köchli, de Sarmentorf (Argovie) et de Genève, y domiciliée. La maison a repris l'actif et le passif de la maison «Georges Köchli», à Genève, radiée. Exploitation d'un café-brasserie, à l'enseigne «Café de l'Île». Quai des Moulins 7.

10 avril 1946. Produits alimentaires, etc.

**Vasina Marcel**, à Genève, représentation et commerce de produits alimentaires et d'articles divers (FOSC. du 12 mars 1940, page 476). La raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

10 avril 1946. Horlogerie, bijouterie, joaillerie.

**«Montres-LOU» E. Joannot**, à Genève. Le chef de la maison est veuve Elena-Luise Joannot, née Polla, des Brenets (Neuchâtel), à Genève. Commerce, représentation, commission, importation et exportation d'horlogerie, bijouterie et joaillerie. Rue des Alpes 3.

10 avril 1946. Fruits, fruits à conserver, produits agricoles, etc.

**Cofrum S.A.**, à Genève, fruits, fruits à conserver et produits agricoles, etc. (FOSC. du 4 janvier 1946, page 22). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 mars 1946, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à la publication.

10 avril 1946. Machines, etc.

**Sulzer Frères, société anonyme**, succursale de Genève, exploitation de fabriques de machines, etc. (FOSC. du 6 août 1941, page 1546), société anonyme avec siège principal à Winterthur. Karl Felber, directeur de la société, de Ettiswil (Lucerne), à Winterthur (Zurich), engage la succursale de Genève en signant collectivement avec une autre personne autorisée. Les pouvoirs conférés à Wilhelm Züblin, ancien directeur de la société, sont éteints.

10 avril 1946. Société immobilière.

**Toggen S.A.**, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC. du 4 février 1946, page 374). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 3 avril 1946, ladite société a complété son objet social en ce sens qu'elle a acquis à la constitution pour le prix de fr. 170 000 l'immeuble suivant sis en la commune de Genève, section Plainpalais: parcelle 1706, index I, feuille 69, contenant 26 a 53 m<sup>2</sup>, portant lieu dit «Avenue Marc-Monnier 6, Avenue de Champel 12 et Avenue Philippe-Monnier», les bâtiments n°s F 733 (50 m<sup>2</sup>), garage en maçonnerie, et F 734 (2 a 35 m<sup>2</sup>), habitation en maçonnerie. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

10 avril 1946. Brevets, marques, etc.

**Padip Holding S.A.**, à Thônex, administration de participations financières, etc. (FOSC. du 12 septembre 1941, page 1791). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 3 avril 1946, la société a décidé de modifier ses statuts sur les deux points suivants: La société prend comme nouvelle raison sociale **Padip S.A.** Elle a pour objet le dépôt, l'achat, la vente et l'exploitation de brevets et marques, la prise et la concession de licences, ainsi que le commerce, l'exportation et la représentation de tous produits manufacturés ou non. La société pourra faire en outre toutes opérations commerciales, industrielles et immobilières se rapportant directement ou indirectement au but social. Maurice Gouy, de et à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

**Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum**

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

**Marken — Marques — Marche**

**Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni**

N° 114700.

Date de dépôt: 25 septembre 1945, 18 ½ h.

**Arnoldo C. Garcé, Montevideo (Uruguay).**

Marque de fabrique et de commerce.

Montres, pendules, réveils, chronomètres, bijoux, orfèvrerie, bagues, bracelets, chaînes, sautoirs, boutons de manchettes et de chemises, perles, médailles, pierres précieuses et pierres artificielles, pinces pour bijoutiers.

**ARCONGA**

Nr. 114701. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1946, 15 Uhr.  
Alfred Bodmer, Rohrstrasse 530, Glattbrugg (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Gebrauchsartikel in der Kleinkinderpflege, wie Windeln, Höschen, Dreiecktücher und Nabelbinden.

## BEWI

Nr. 114702. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1946, 15 Uhr.  
Alfred Bodmer, Rohrstrasse 530, Glattbrugg (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Gebrauchsartikel in der Kleinkinderpflege, wie Windeln, Höschen, Dreiecktücher und Nabelbinden.

## SANITA

Nr. 114703. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1946, 15 Uhr.  
Alfred Bodmer, Rohrstrasse 530, Glattbrugg (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Starre und elastische, gewöhnliche und medikamentöse Pflasterprodukte.

## DENOPLAST

Nr. 114704. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1946, 15 Uhr.  
Alfred Bodmer, Rohrstrasse 530, Glattbrugg (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Dehbare Verbandartikel, speziell Beinbandagen.

## DENA

Nr. 114705. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1946, 15 Uhr.  
Alfred Bodmer, Rohrstrasse 530, Glattbrugg (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Hygienische Damenbinden und Binden-Gürtel.

## CONFORTA

N° 114706. Date de dépôt: 5 février 1946, 19 h.  
Emile Kreis, propriétaire-négociant en vins, Domaine de la Crausaz,  
Grandvaux (Vaud, Suisse). — Marque de production et de commerce.

Vin rouge de Lavaux du domaine de la Crausaz (Grandvaux).



La marque est exécutée en noir, brun et brun-rouge.

Nr. 114707. Hinterlegungsdatum: 13. März 1946, 22½ Uhr.  
Kalk- & Steinfabrik AG., Beckenried (Schweiz). — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 61436. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. März 1946 an.

Kalkhydrat (gelöschter Weisskalk), alle Arten von Kalk, wie besonders Düngkalk, Weisskalk, Fettkalk, Aetzkalk, Kalk für Rebenbespritzung.

## Kalko

Nr. 114708. Hinterlegungsdatum: 13. März 1946, 22½ Uhr.  
Kalk- & Steinfabrik AG., Beckenried (Schweiz). — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 61439. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. März 1946 an.

Kalkhydrat (gelöschter Weisskalk).

## BORDO-KALKO

Nr. 114709. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1946, 17 Uhr.  
Merz & Co. AG., Basel, Klybeckstrasse 63, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Anstrichmittel, Bindemittel, Anstrichfarbe, Lacke, Emaillen, Kleister, Leime, Kitte, Abbeizmittel, Lösemittel, Bedarfsartikel für Maler und Gipser, Pinsel, Malerwerkzeuge.

## Micoflex

Nr. 114710. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1946, 17 Uhr.  
Merz & Co. AG., Basel, Klybeckstrasse 63, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Anstrichmittel, Anstrichfarbe, Lacke, Emaillen, Farbenbindemittel, Lösemittel, Leime, Kitte, Kleister, Abbeizmittel, Bedarfsartikel für Maler und Gipser, Pinsel, Malerwerkzeuge.

## Micocell

Nr. 114711. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1946, 17 Uhr.  
Merz & Co. AG., Basel, Klybeckstrasse 63, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Anstrichmittel, Anstrichfarbe, Lacke, Emaillen, Farbenbindemittel, Lösemittel, Leime, Kitte, Kleister, Abbeizmittel, Bedarfsartikel für Maler und Gipser, Pinsel, Malerwerkzeuge.

## Micolamon

Nr. 114712. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1946, 17 Uhr.  
Merz & Co. AG., Basel, Klybeckstrasse 63, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Anstrichmittel, Anstrichfarbe, Lacke, Emaillen, Farbenbindemittel, Lösemittel, Leime, Kitte, Kleister, Abbeizmittel, Bedarfsartikel für Maler und Gipser, Pinsel, Malerwerkzeuge.

## Mico-Binnex

Nr. 114713. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1946, 17 Uhr.  
Merz & Co. AG., Basel, Klybeckstrasse 63, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Anstrichmittel, Anstrichfarbe, Lacke, Emaillen, Farbenbindemittel, Lösemittel, Leime, Kitte, Kleister, Abbeizmittel, Bedarfsartikel für Maler und Gipser, Pinsel, Malerwerkzeuge.

## Petrafix

Nr. 114714. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1946, 17 Uhr.  
Merz & Co. AG., Basel, Klybeckstrasse 63, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Anstrichmittel, Anstrichfarbe, Lacke, Emaillen, Farbenbindemittel, Lösemittel, Leime, Kitte, Kleister, Abbeizmittel, Bedarfsartikel für Maler und Gipser, Pinsel, Malerwerkzeuge.

## Securit

Nr. 114715. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1946, 17 Uhr.  
Merz & Co. AG., Basel, Klybeckstrasse 63, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Anstrichmittel, Anstrichfarbe, Lacke, Emaillen, Farbenbindemittel, Lösemittel, Leime, Kitte, Kleister, Abbeizmittel, Bedarfsartikel für Maler und Gipser, Pinsel, Malerwerkzeuge.

## Mico-Putz-Neutrat

N° 114716. Date de dépôt: 22 février 1946, 12 h.  
L. Reymond & Cie, Rue de Bourg 33, Lausanne (Suisse).  
Marque de commerce.

Vêtements pour hommes et jeunes gens, chemiserie et sous-vêtements.



Nr. 114717. Hinterlegungsdatum: 8. März 1946, 16 Uhr.  
Fink & Co., Stockerstrasse 46, Zürich 2 (Schweiz). — Fabrikmarke.

Fuss-Stützen, Schuheinlegesohlen, orthopädische Erzeugnisse, Fussbekleidung, orthopädische Schuhe.

## IMPERIAL

Nr. 114718. Hinterlegungsdatum: 19. März 1946, 8 Uhr.  
Hans Schürch, Viktoriarain 1, Bern (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Matrizen-Reinigungs-Apparat zur Trocken-Reinigung von Linotype- und Intertype-Matrizen.

## ALL RIGHT

Nr. 114719. Hinterlegungsdatum: 22. März 1946, 21 Uhr.  
Hans U. Bosshard AG. HUB, Staffelstrasse 6, Zürich (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 61817 von Hans U. Bosshard, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. März 1946 an.

Bodenablauf und Haushaltsinkkasten.

# TURICUM

N° 114720. Date de dépôt: 26 mars 1946, 18 h.  
Dr. A. Wander SA., Berne (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Médicaments, préparations et drogues pharmaceutiques.

## DIAMINO PIRIDINA WANDER

Nr. 114721. Hinterlegungsdatum: 26. März 1946, 17½ Uhr.  
Georg Fey & Co., St. Margrethen (St. Gallen, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 61501. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. März 1946 an.

Lacke, Lackfarben, Farben, Polituren und Holzbeizen.

## Alpolit

N° 114722. Date de dépôt: 26 mars 1946, 18¾ h.  
Radio Corporation of America, Rockefeller Plaza 30, New York (E.-U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque n° 61388. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 mars 1946.

Machines parlantes et parties y relatives.

## VICTROLA

N° 114723. Date de dépôt: 26 mars 1946, 18¾ h.  
Radio Corporation of America, Rockefeller Plaza 30, New York (E.-U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque n° 61390. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 mars 1946.

Appareils radio-récepteurs, -détecteurs et -transmetteurs et leurs parties; jeux récepteurs en cristal; jeux récepteurs régénérateurs; radio- et audio-amplificateurs de fréquence, hauts-parleurs, tubes à vide détecteurs, amplificateurs, de transmission et de redressement, socles de tubes à vide; radio- et audio-transformateurs de fréquence, rhéostats, grilles-filtres, condensateurs pour grilles, bobines à inductance et de couplage, condensateurs fixés et variables, isolateurs, détecteurs en cristal et montures, antennes et équipements d'antennes, protecteurs d'antennes, antennes à boucles, douilles et fiches téléphoniques et interrupteurs électriques.



Nr. 114724. Hinterlegungsdatum: 19. November 1945, 17 Uhr.  
Brac AG., Breitenbach (Solothurn, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 60372. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. November 1945 an.

Isolations- und Dekorationsmaterial, Gebrauchsgegenstände aus Kunststoff, wie Knöpfe, Stricknadeln und für die Haushaltung, Uhren und Uhrenbestandteile.

# BRACALIT

Nr. 114725. Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1946, 13 Uhr.  
Lilla Edets Pappersbruks Aktiebolag, Lilla Edet (Schweden).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Papier und Papierwaren, Karton und Kartonartikel, Wellkarton, Servietten, Papierhandtücher, Briefumschläge, Papiersäcke, Buchhüllen.



Farbenausführung: rot, schwarz, weiss, blau.

Nr. 114726. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1946, 18 Uhr.  
Triplex SA., Rue de Locarno 6, Freiburg (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge jeder Art. Bestandteile und Ausrüstungen derselben, mit Ausnahme von Gummireifen, Gummihüllen und Gummischläuchen. Härte-, Löt- und Schweissmittel. Beleuchtungen für Fahrzeuge.



Nr. 114727. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1946, 10 Uhr.  
Eduard Morf, Goldschmied, Poststrasse, Innerarosa (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Gold- und Silberbijouterie.



N° 114728. Date de dépôt: 13 février 1946, 5 h.  
Luxor-Export SA., Rue A.-M.-Piaget 18, Le Locle (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Tous genres de montres, pendules, pendulettes, réveils et réveils musicaux.

# colibri

N° 114729. Date de dépôt: 13 février 1946, 5 h.  
Luxor-Export SA., Rue A.-M.-Piaget 18, Le Locle (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Tous genres de montres, pendules, pendulettes, réveils et réveils musicaux.



N° 114730. Date de dépôt: 13 février 1946, 18 h.  
Ronald Trist & Co. Limited, Bath Road, Slough (Buckingham, Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Appareils pour indiquer ou commander l'actionnement de chaudières et autres récipients de liquide; garnitures de chaudières; accessoires de chaudières; soupapes et robinets à vapeur; appareils et dispositifs d'alarme; régulateurs d'alimentation d'eau; réchauffeurs de l'eau d'alimentation; mécanismes et dispositifs de commande; purgeurs; et mécanismes et dispositifs d'actionnement d'interrupteurs.

## MOBREY

Nr. 114731. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1946, 15 Uhr.  
AG. vormals Dr. Hans Herzog, Chemische Fabrik, Mellen, Seestrasse, Mellen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Präparate.

## Naba

Nr. 114732. Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1946, 8 Uhr.  
Emil Rössli, Lederwarenfabrik, Baselstrasse 56, Luzern (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Lederwaren, Reiseartikel.



Nr. 114733. Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1946, 20 Uhr.  
Adolf Attenhofer, Beustweg 14, Zürich (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Ski, Skilaufflächen und Skibeläge.

## TEMPORIT

N° 114734. Date de dépôt: 23 février 1946, 9 h.  
Skissa-Fabrique de skis et d'articles de sports SA., Chemin de la Colline 7, Lausanne (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Fixations de skis, skis, arrêtes, luges, bâtons.

## RADAR

N° 114735. Date de dépôt: 25 février 1946, 18 h.  
Internationella Siporex Aktiebolaget, Norrlandsgatan 7/9, Stockholm (Suède). — Marque de fabrique et de commerce.

Matériaux isolants pour la chaleur et les sons, pierre artificielle, matériaux pierreux légers, ciment et produits en ciment, produits céramiques, brique réfractaire (pierre réfractaire) et matériaux pour le travail de maçonnerie.

## DIAPOR

Nr. 114736. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1946, 18 Uhr.  
Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke (Luzern, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Wollgarne, Wollgewebe, Wollgewirke, Textilien aller Art, dekatiert.

## Pontura

N° 114737. Date de dépôt: 22 février 1946, 18 h.  
Montres Germinal SA., Rue Léopold-Robert 66, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Montres, parties de montres et étuis.

## AIGLON

N° 114738. Date de dépôt: 27 février 1946, 18 h.  
L.-E. Michel SA., Prilly près Lausanne (Suisse). — Marque de fabrique.

Produits à base de grapefruit, savoir: pâtes de fruits, pulpes de fruits, fruits condensés, fruits stérilisés, conserves, produits alimentaires, boissons alcooliques et non alcooliques (à l'exclusion des vins).

## STANDARD CONDENSGRAPEFRUIT

N° 114739. Date de dépôt: 15 mars 1946, 18 h.  
Société Anonyme des chocolats de Montreux Séchaud & fils, Grand'Rue 1, Montreux (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Chocolats et articles de confiserie, cacao.

## SÉCHAUD FILS

N° 114740. Date de dépôt: 15 mars 1946, 18 h.  
Société Anonyme des chocolats de Montreux Séchaud & fils, Grand'Rue 1, Montreux (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Chocolats et articles de confiserie, cacao.

## CREMOR

Nr. 114741. Hinterlegungsdatum: 22. März 1946, 20 Uhr.  
Schweizerische Schälmmühle E. Zwicky AG., Hasli-Wigoltingen (Thurgau, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Gepufftes Getreide aller Art.

## ZWICKY-TOSTY

N° 114742. Date de dépôt: 18 mars 1946, 15 h.  
Albert Ceoudevez, Rue du Parc 136, La Chaux-de-Fonds (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Articles de bijouteries.



Nr. 114743. Hinterlegungsdatum: 22. März 1946, 18 Uhr.  
Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempthal (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

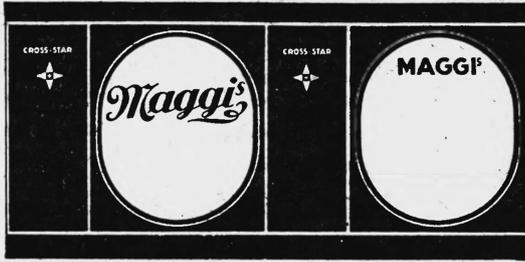
Bouillons.



Die Marke wird gelb und rot ausgeführt.

Nr. 114744. Hinterlegungsdatum: 22. März 1946, 18 Uhr.  
 Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempththal (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Nahrungs- und Genussmittel, diätetische, pharmazeutische, landwirtschaftliche, chemisch-medizinische Erzeugnisse und Konservierungsmittel für Lebensmittel.



Die Marke wird gelb und rot ausgeführt.

Nr. 114745. Hinterlegungsdatum: 22. März 1946, 18 Uhr.  
 Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempththal (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Würzen.



Die Marke wird gelb und rot ausgeführt.

Nr. 114746. Hinterlegungsdatum: 22. März 1946, 18 Uhr.  
 Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempththal (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Nahrungs- und Genussmittel, diätetische, pharmazeutische, landwirtschaftliche, chemisch-medizinische Erzeugnisse und Konservierungsmittel für Lebensmittel.

**KORSSTJÄRNAN**

Nr. 114747. Hinterlegungsdatum: 22. März 1946, 20 Uhr.  
 Kirsten Pipe Company, Western Avenue 3129, Seattle 1, Washington  
 (Ver. Staaten v. Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.

Tabakpfeifen und Zigarettenmundstücke.



**Firmaänderung — Modification de raison**

Nr. 91097. — Fa-Wa-Gas-Apparate AG. Zürich, in Zürich (Schweiz). —  
 Firma geändert in **Bono-Apparate AG.**; neue Adresse: Sihlquai 75,  
 Zürich 5. — Eingetragen am 4. April 1946.

**Uebertragungen — Transmissions**

Nr. 102122. — Fritz & Ernst Lüthi, Bildhauerei und Marmorgeschäft, Ebnat  
 (St.Gallen). — Uebertragung an **F. Lüthi, Granit- und Marmorwerk-  
 stätten, Bildhaueratelier, Ebnat-Kappel, Gerbe, Ebnat (St. Gallen, Schweiz).**  
 — Eingetragen am 5. April 1946.

Nr. 103807. — M. & C. Wohler, fabrique de corsets et de ceintures « Salus »,  
 Lausanne (Suisse). — Transmission à **Fabrique de Corsets et de Ceintures  
 « Salus » M. Wohler & Cie, Rue de Genève 38, Lausanne (Suisse).** —  
 Enregistré le 2 avril 1946.

Nr. 113180. — Marcel Antoine Guillaume-Gentil, Cully (Schweiz). —  
 Uebertragung an **Thadé Arnet, Josefstrasse 93, Zürich (Schweiz).** —  
 Eingetragen am 6. April 1946.

**Limitation de l'indication des produits — Einschränkung der Warenangabe**

Nr. 113803. — Sauter frères & Cie fabrique d'horlogerie « Pierpont » Société  
 Anonyme, Bienne (Suisse). — Produits limités comme suit: « Montres,  
 parties de montres et écrins, à l'exception des bracelets de montres ». —  
 Enregistré le 5 avril 1946.

**Löschung — Radiation**

Nr. 87412. — J. Flammer, Basel (Schweiz). — Gelöscht am 8. April 1946  
 auf Verlangen des Hinterlegers.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB.  
 vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite  
 dans la FOSC, par des lois ou ordonnances

**Le Crédit organisé SA. « Credor » en liquidation, à Neuchâtel**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

**Deuxième publication**

La société est entrée en liquidation. Les créanciers sont priés de  
 produire leurs réclamations, au plus tard jusqu'au 15 mai 1946, en s'adres-  
 sant à la commission de liquidation de «Le Crédit organisé SA. „Credor“ en  
 liquidation», Rue du Môle 10, Neuchâtel. (AA. 82<sup>o</sup>)

Neuchâtel, le 10 avril 1946.

Les liquidateurs de  
 «Le Crédit organisé SA. „Credor“ en liquidation».

**Bernasconi & Frigerio S. a. g. l., Lugano**

Scoglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 et 745 CO.

**Prima pubblicazione**

Il sottoscritto, rag. Virgilio Bertini in Lugano, liquidatore della ditta  
 Bernasconi & Frigerio S. a. g. l., Lugano, richiamato la pubblicazione apparsa  
 sul Foglio ufficiale svizzero di commercio n° 85 dell'11 aprile 1946 circa la  
 messa in liquidazione di detta società, invita chi avesse pretese o crediti  
 verso la succitata ditta a volersi notificare entro il 30 aprile 1946. (AA. 83<sup>o</sup>)

Lugano, 13 aprile 1946.

Il liquidatore: V. Bertini.

**BANKAG, Zürich**

Bilanz per 31. Dezember 1945

Aktiven			Passiven		
Kassa, Giro und Postscheckguthaben	Fr. 69 396	Ct. 22	Bankenkreditoren auf Sicht	Fr. 113 850	Ct. 05
Bankdebitoren auf Sicht	13 194	90	Andere Bankenkreditoren	347 754	65
Andere Bankdebitoren	654 063	01	Scheckrechnungen und Kreditoren auf Sicht	165 210	65
Wechsel	95 810	—	Kreditoren auf Zeit	Fr. 158 414.—	—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	9 433	70	in fremden Valuten	• 533 264.—	—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	1 349 649	81	verrechenbar mit Aktiven	• 366 159.33	1 057 837 33
davon gegen hypothekarische Deckung: Fr. 12 700.—			Dividendenkonto	15 000	—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	5 145	—	Sonstige Passiven	28 969	82
Wertschriften	114 651	—	Kapital	500 000	—
Syndikatsbeteiligungen	38 000	—	Reserven:		
Mobiliar	1	—	gesetzliche	Fr. 91 500.—	—
Sonstige Aktiven	5 000	—	ausserordentliche	• 19 000.—	110 500 —
(AG. 28)			Fürsorgefonds	10 000	—
	2 354 344	64	Saldovortrag	5 222	14
				2 354 344	64
Ausgaben			Einnahmen		
Passivzinsen	Fr. 20 936	Ct. 46	Saldovortrag	Fr. 4 156	Ct. 34
Bankbehörden und Personal	138 456	95	Aktivzinsen	78 268	84
Geschäfts- und Bureaukosten	36 759	40	Kommissionen	179 636	80
Steuern und Abgaben	6 884	45	Ertrag und Wertschriften	23 263	04
Abschreibungen und Rückstellungen	50 361	60	Verschiedenes	2 295	98
Gewinn pro 1945	34 222	14			
	287 621	—		287 621	—

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

### Bezahlung rückständiger Schulden belgischer und luxemburgischer Personen gegenüber schweizerischen Kur- und Heilanstalten, Hotels und dergleichen

(Vom 11. April 1946)

Die Schweizerische Verrechnungsstelle teilt mit:

Bei den kürzlich zwischen einer schweizerischen und einer belgisch-luxemburgischen Delegation in Luxemburg geführten Verhandlungen betreffend die Durchführung des Zahlungsabkommens zwischen der Schweiz und Belgien/Luxemburg vom 25. Juli 1945 wurde u. a. eine Vereinbarung getroffen über die Bezahlung der rückständigen Schulden belgischer und luxemburgischer Personen gegenüber schweizerischen Kur- und Heilanstalten, Hotels u. dgl. Darnach haben die in Betracht fallenden schweizerischen Gläubiger zunächst ihre rückständigen Forderungen durch Vorlage der bezüglichen Rechnungen, die in detaillierter Form gehalten und soweit möglich mit den entsprechenden Belegen versehen sein müssen, bei der Schweizerischen Verrechnungsstelle in Zürich nachzuweisen. Für jede unbezahlte Rechnung hat der Gläubiger schriftlich die Erklärung abzugeben, dass sie ausschliesslich in der Schweiz entstandene Aufenthaltskosten des Schuldners zum Gegenstand hat und dass die geltend gemachte Forderung in ihrer vollen Höhe heute noch offen steht. Nach Prüfung und Richtbefund wird die Schweizerische Verrechnungsstelle die von ihr visierten Rechnungen zusammen mit einer Bestätigung über das Bestehen der betreffenden Forderung an den Einreicher zurücksenden. Dieser hat die Bestätigung dem ausländischen Schuldner zuzustellen, mit der Aufforderung, durch Vorlage derselben beim Institut belgo-luxembourgeois du change in Bruxelles die erforderliche Bewilligung zur Ueberweisung des geschuldeten Betrages im Wege des bestehenden Zahlungsabkommens nach der Schweiz einzuholen. Nach Erhalt der Bewilligung hat der ausländische Schuldner den Betrag zugunsten des schweizerischen Gläubigers bei einer ermächtigten Bank seines Landes einzuzahlen, welche durch eine ermächtigte Schweizer Bank die Auszahlung an den schweizerischen Begünstigten veranlassen wird.

89. 16. 4. 46.

### Paiement de dettes de ressortissants belges et luxembourgeois envers des maisons suisses de cure et de santé, hôtels et autres établissements analogues

(Du 11 avril 1946)

L'Office suisse de compensation communique ce qui suit:

Lors de récents pourparlers à Luxembourg entre des délégations suisse et belgo-luxembourgeoise concernant l'exécution de l'accord de paiements du 25 juillet 1945 entre la Suisse et la Belgique/Luxembourg, il a été passé, entre autres, une convention relative au paiement de dettes de personnes belges et luxembourgeoises envers des maisons suisses de cure et de santé, hôtels et autres établissements analogues.

Les créanciers suisses entrant en ligne de compte annonceront donc à l'Office suisse de compensation, Zurich, leurs créances ouvertes en lui remettant leurs relevés de compte détaillés et accompagnés, autant que possible, de pièces à l'appui. Le créancier fournira pour chaque note impayée une déclaration écrite par laquelle il certifie que sa créance concerne uniquement des frais de séjour du débiteur occasionnés en Suisse et qu'elle subsiste encore entièrement. Après avoir vérifié le bien-fondé des prétentions du requérant, l'Office suisse de compensation retournera à ce dernier les notes visées ainsi qu'une confirmation afférente à l'existence prouvée de la créance en question.

Le créancier enverra cette confirmation à son débiteur étranger et le priera de la soumettre à l'Institut belgo-luxembourgeois du change, Bruxelles, en vue d'obtenir l'autorisation nécessaire pour le transfert du montant dû dans le cadre de l'accord de paiements belgo-suisse du 25 juillet 1945. Après avoir reçu cette autorisation, le débiteur étranger versera le montant dû à une banque agréée de son pays. Cette dernière fera payer la somme au bénéficiaire suisse par l'entremise d'une banque suisse agréée.

89. 16. 4. 46

### Verfügung Nr. 763 B/46 der Eidgenössischen Preiskontrollstelle über Höchstpreise im Taxigewerbe

(Vom 12. April 1946)

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle, gestützt auf Verfügung 1 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 2. September 1939, betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung, im Einvernehmen mit der Sektion für Kraft und Wärme des Eidgenössischen Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes, verfügt:

In Abänderung von Ziffer 1 und 3 der Verfügung Nr. 763 A/46, vom 25. März 1946, wird das Inkrafttreten dieser Verfügung auf den 15. Mai 1946 angesetzt.

### Prescriptions n° 763 B/46 de l'Office fédéral du contrôle des prix concernant les prix maximums des transports par taxis

(Du 12 avril 1946)

L'Office fédéral du contrôle des prix, vu l'ordonnance 1 du Département fédéral de l'économie publique, du 2 septembre 1939, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché, d'entente avec la Section de la production d'énergie et de chaleur de l'OGIT, prescrit:

Les dispositions des chiffres 1 et 3 des prescriptions n° 763 A/46, du 25 mars 1946, sont modifiées en ce sens que l'entrée en vigueur est différée jusqu'au 15 mai 1946.

### Prescrizione N. 763 B/46 dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi concernente i prezzi massimi dei trasporti per taxi

(Del 12 aprile 1946)

L'Ufficio federale di controllo dei prezzi, vista l'ordinanza 1 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 2 settembre 1939, concernente il costo della vita e i provvedimenti per proteggere l'approvvigionamento regolare del mercato, d'intesa con la Sezione della produzione d'energia e calore dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro, prescrive:

Le disposizioni delle cifre 1 e 3 della prescrizione N. 763 A/46, del 25 marzo 1946, sono modificate nel senso che l'entrata in vigore è differita al 15 maggio 1946.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern

## Drahtseilbahn Marzili-Stadt Bern

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag den 27. April 1946, um 17 Uhr, im Restaurant Schwellemättel in Bern

#### Verhandlungsgegenstände:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung pro 1945 und Bericht der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Jahresrechnung und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Wahl des Rechnungsrevisors.

Jahresrechnung und Revisionsbericht liegen vom 16. bis 26. April 1946 bei der Schweizerischen Volkshank in Bern zur Einsicht der Aktionäre auf. Dasselbst können bis am 26. April 1946 die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, gegen Aktienausweis Eintrittskarten und Jahresbericht erheben.

285

Bern, den 16. April 1946.

DER VERWALTUNGSRAT.

## CIBA AKTIENGESELLSCHAFT

### Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der gestern abgehaltenen Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft wird von heute ab der Coupon Nr. 62 der Inhaberaktien mit netto Fr. 112. — und der Coupon Nr. 3 der Namenaktien mit netto Fr. 22. 40 an der Gesellschaftskasse sowie beim Schweizerischen Bankverein und seinen Depositenkassen eingelöst.

Q 146

Die Coupons Nr. 62 der noch auf die frühere Firmazeichnung lautenden Inhaberaktien sowie die Coupons Nr. 3 der noch nicht mit unserer neuen Firmazeichnung überstempelten Namenaktien sind nur an der Gesellschaftskasse einlösbar.

Basel, den 16. April 1946.

DAS DIREKTORIUM.

### Aktiengesellschaft Carl Weber, Winterthur

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der Dienstag den 30. April 1946, nachmittags 2 Uhr 30, im Sitzungszimmer der Schweizerischen Bankgesellschaft in Winterthur stattfindenden

#### ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

#### TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Décharge-Erteilung an die verantwortlichen Organe.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Gesamterneuerungswahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes sind vom 18. April 1946 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre aufgelegt.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 18. April 1946 an im Bureau der Gesellschaft sowie bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Winterthur bezogen werden.

W 17

Winterthur, den 7. März 1946.

Namens des Verwaltungsrates,  
der Präsident: Dr. R. Ernst.

## UNION CHIMIQUE BELGE, société anonyme

### Avis aux actionnaires

Il est rappelé que l'Union chimique belge SA., Avenue Louise 61, à Bruxelles, a procédé à deux augmentations de capital:

La première a eu lieu le 18 janvier 1943 par la création de 50 000 actions de capital (valeur nominale 500 francs belges) pouvant être acquises contre remise de 20 coupons de l'exercice 1941/42 d'actions de l'Union chimique belge sans distinction de catégorie et paiement en espèces de la somme de 85 francs belges par action souscrite.

La seconde augmentation a eu lieu le 24 novembre 1943 par la création de 50 000 actions de capital (valeur nominale 500 francs belges) pouvant être acquises contre remise de 21 coupons de l'exercice 1942/1943 d'actions de l'Union chimique belge sans distinction de catégorie et paiement en espèces de la somme de 78.75 francs belges par action souscrite et, en outre, d'un montant de 10.65 francs belges par coupon remis et détaché d'une des 50 000 actions de capital créées lors de l'augmentation de capital du 18 janvier 1943.

Il était prévu que les porteurs de coupons qui auraient été empêchés de faire valoir leur droit de souscription par suite de circonstances résultant de l'état de guerre, auraient la faculté de l'exercer durant un délai de douze mois à compter de la fin des hostilités en Europe.

Ce délai viendra donc à expiration le 10 mai 1946. Il est recommandé aux porteurs de coupons d'actions précités qui désirent user de leur droit de souscription, de le faire sans retard en s'adressant à l'Union chimique belge soit directement, soit par l'intermédiaire de leur banquier et en indiquant les circonstances qui les ont empêchés de souscrire dans le délai normal.

Le

#### CREDIT SUISSE à ZURICH

a été désigné comme office centralisateur en Suisse, pour recevoir les coupons en vue de l'attribution des actions nouvelles. Les actionnaires qui n'auraient pas encore exercé leur droit de souscription sont priés de s'adresser, sans retard, à cet établissement qui donnera tous les renseignements voulus.

Z 263

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

## TODESANZEIGE

Wir erfüllen die schmerzliche Pflicht, Sie vom Ableben unseres

Herrn

# Heinrich Benisch

Direktor unserer New-Yorker Firma

in Kenntnis zu setzen.

Er war seit 1911 für unsere Firma in London und Solothurn tätig und seit 1938 Leiter unseres Sitzes in den USA. Durch freie Mitarbeit hat er sich grosse Verdienste erworben um die Entwicklung unserer Firma. Sein berufliches Können und sein sympathisches Wesen verschafften ihm Erfolg und Anerkennung.

Er starb nach kurzer Krankheit, fern von seinen Lieben, in New York. Dankbar werden wir sein Andenken ehren. Sn 25

Solothurn, den 13. April 1946.

Verwaltungsrat und Direktion  
Meyer & Stüdel AG.

## BRASILIEN

Schweizer, 39 Jahre,  
5 Sprachen nebst Portugiesisch  
in Wort und Schrift, mit mehr-  
jährigem Aufenthalt und guten  
Beziehungen zu Handel und Re-  
gierungsstellen in Brasilien, sucht  
Verbindung mit Firma, welche  
sich am brasilianischen Markt  
interessieren möchte.  
Übernimmt auch Generalver-  
tretung erstklassiger Produkte.  
Offerten unter Chiffre Hab 287  
an Publicitas Bern.

Zu verkaufen zirka 3 t

### Rizinusöl

Interessenten wenden sich unter Chiffre  
Hab 290 an Publicitas Basel.

## Tourbe

A vendre, en bloc ou en détail, sur la production  
de 1946, 400 t de tourbe à la main, 1<sup>re</sup> qualité,  
provenant d'un marais sis dans la vallée de  
La Sagne et des Ponts. Bordure de route can-  
tonale. Chargement sur camions ou wagons CFF.  
Eventuellement location du marais, main d'œuvre  
garantie. N 34

S'adresser à l'étude Max Benoit, notaire, Les Ponts-de-  
Martel (Neuchâtel).

Zu verkaufen: 20 eiserner

### Garderoben- und Kleiderschränke, verschiebbar.

Nähere Auskunft erteilt Telefon 240 94 Bern.

### Basler Lagerhausgesellschaft, Basel

Die Herren Aktionäre werden hiermit zu der  
**68. ordentlichen Generalversammlung**  
eingeladen, welche **Dienstag den 7. Mai 1946, 17 Uhr, im Bureau der**  
Gesellschaft, Erlenstrasse 1, stattfinden wird.

#### TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1945 sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Rechnung.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes und Festsetzung der Dividende.
5. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1946.
6. Wahl in den Verwaltungsrat.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Zutrittskarten können vom 1. Mai 1946 an bis und mit 6. Mai 1946 auf dem Bureau der Gesellschaft, Erlenstrasse 1, gegen Vorweisung der Aktien oder Nachweis von deren Besitz bezogen werden, ebenso der Geschäftsbericht. Es liegen weiter zur Einsicht der Aktionäre auf: die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz mit dem Revisorenbericht sowie die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes. Q 145

Basel, den 16. April 1946.

DER VERWALTUNGSRAT.

## CONSERVENFABRIK LENZBURG

vormalis Henckell & Roth  
LENZBURG

Die Aktionäre werden hiermit zur

### ordentlichen Generalversammlung

Samstag den 27. April 1946, vormittags 11 Uhr 15, im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft, in Lenzburg, eingeladen.

#### TRAKTANDENLISTE:

1. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes pro 1945 sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Statutarische Erneuerungswahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Aenderung von § 1 der Statuten.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung und den Anträgen des Verwaltungsrates über die Verteilung des Reingewinnes, der Bericht der Rechnungsrevisoren sowie der Wortlaut der abzuändernden Statuten, liegen vom 15. April 1946 an auf unserem Bureau zur Einsicht der Aktionäre auf. On 44

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung werden gegen Legitimation über den Aktienbesitz spätestens 3 Tage vor der Generalversammlung ausgegeben:

- in Anraue: bei der Schweizerischen Bankgesellschaft;  
in Basel: beim Schweizerischen Bankverein;  
beim Bankhaus A. Sarasin & Cie.;  
in Lenzburg: an unserer Kasse;  
bei der Hypothekbank Lenzburg;  
in Zürich: bei der Schweizerischen Bankgesellschaft;  
bei der Schweizerischen Kreditanstalt.

Lenzburg, den 12. März 1946.

DER VERWALTUNGSRAT.

## KURSAAL BERN AG.

Der Dividendencoupon Nr. 1 unserer Aktien wird ab 15. April 1946,  
nach Abzug der eidgenössischen Steuern, mit netto

**Fr. 1.40**

spesenfrei eingelöst durch die Spar- & Leihkasse in Bern. 291

Bern, den 13. April 1946.

Der Verwaltungsrat.

## KIBAG

Aktiengesellschaft Baggerei-Unternehmungen und Kieswerke am Zürichsee  
Bäch und Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag den 27. April 1946, um 12 Uhr, in das Gasthaus Bächau in Bäch

#### TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, des Berichtes der Kontrollstelle, der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung des Jahres 1945 sowie Entlastung der Geschäftsleitung und des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Kauf einer Liegenschaft (§ 15, Litera h, der Statuten).
6. Allfälliges.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Geschäftsbericht und der Bericht der Kontrollstelle liegen von heute an auf dem Bureau der Gesellschaft, Mythenquai 383 in Zürich 2, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Stimmkarten sind gegen genügenden Ausweis bis Freitag den 26. April 1946, um 18 Uhr, im Bureau der Gesellschaft in Zürich 2 zu beziehen. Z 264

Bäch, den 12. April 1946.

DER VERWALTUNGSRAT.

Revisionen  
Steuerberatung  
Testamentsvollstreckung  
Treuhandfunktionen aller Art

## FIDES

Treuhand-Vereinigung

ZÜRICH Basel Lausanne  
Bahnhofstrasse 31 Aeschenvorstadt 4 Rue du Lion d'Or 6  
Tel. 25 78 40 Tel. 3 79 20 Tel. 3 74 21

